

la veu

de la
Costa Daurada

nº 10

3 d'octubre de 2003

SALOU - CAMBRILS - REUS - VILA-SECA

 977 35 30 76

La Costa Daurada supera una nueva temporada



Hapag Lloyd s'establirà a l'aeroport de Reus



pàgina 4

Carreteres amb marca negra



pàgina 7

Plan de Urbanismo para el Salou del futuro



pàgina 10

NBC desembarca a Port Aventura



pàgina 13

urbanització reus nord



RESIR S.A.

CONSTRUCTORS - PROMOTORS



edifici 25 de setembre

EXPERIÈNCIA I AVANTGUARDA

REUS : AV. CARRILET 40 · TEL.: 977 77 31 15 - CARRER JESUS 40 · TEL.: 977 34 57 82



telèfons útils

Telèfons útils generals

Emergències.....112
Telèfon relatiu a fets immediats
de molta celeritat
Bombers085
Ambulàncies - urgències.....061
Sanitat respon:.....902 111 444

Consultes mèdiques

Informació general de centres mèdics
Farmàcies de guàrdia, tot el relacionat
amb la salut.

Telèfons útils de Reus:

Ajuntament.....901 112 113
Turisme-Oficina d'informació
977 77 81 49
Guàrdia Urbana977 75 96 96
Aigües de Reus (avaries).....977 31 68 68
Hospital Universitari Sant Joan
977 31 03 00
Hospital Universitari Sant Joan
(urgències)977 31 04 24
Deixalleria.....977 31 94 02
Diposit de vehicles.....977 33 16 80
Servei de taxis (central).....977 34 50 50
Centre de Lectura977 77 31 12

Codi postal:

.....Reus 43200

Telèfons útils de Cambrils:

Ajuntament.....977 79 45 79
Polícia local.....977 79 45 66
Patronat de turisme.....977 79 23 07

Ambulatori977 36 30 74
Servei de taxis (central).....977 36 26 62
Deixalleria
Codi postal:
.....Cambrils 43850

Telèfons útils de Vila-seca - La Pineda

Ajuntament.....977 30 93 00
Polícia local.....977 30 93 16
Patronat de turisme.....977 39 23 68
Ambulatori977 39 40 27
Ambulatori La Pineda.....977 37 30 49
Conservatori professional de música.....
977 39 23 68
Deixalleria.....977 39 08 73
Servei de taxis (central).....977 39 39 11
Codi postals:
Vila-seca.....43480
La Pineda.....43481
La Plana.....43206

Telèfons útils de Salou:

Ajuntament 977 30 92 00
Polícia local 977 30 92 12
Patronat de Turisme977 35 01 02
Ambulatori977 38 39 33
Escola de música.....977 38 10 08
Deixalleria.....977 38 35 87
Servei de taxis (central).....977 38 50 90
Codi postal:
.....Salou 43840



farmàcies de guàrdia

Farmàcies de guàrdia de Reus

Del 3 al 16 d'octubre
Rovira - Av. Prat de la Riba, 21
Tel. 977 314 161Dia 03
Butillé - Carrer Mare Molas, 27
Tel. 977 311 047Dia 04

Feliu - Carrer Ample, 38
Tel. 977 314 062Dia 05

Pau Sans - Carrer de Llovera, 47
Tel. 977 341 943Dia 06

Ibàñez-Algueró - Av. de Barcelona, 6
Tel. 977 313 457Dia 07

Ornosa - Raval Santa Anna, 80
Tel. 977 343 018Dia 08

Ribé - Raval de Sant Pere, 22
Tel. 977 345 988Dia 09

Juncosa - Av. Pintor Tapiró, 2
Tel. 977 315 359Dia 10

Urgellés - Av. Sant Jordi, 33
Tel. 977 345 937Dia 11

Rodríguez-Galindo
Plaça de les Oques, 8
Tel. 977 313 336Dia 12

Pérez - Carrer de Dom Bosco, 7
Tel. 977 343 329Dia 13

Talaya - Passeig Sunyer, 31
Tel. 977 311 669Dia 14

Abajo - Carrer Rourell, 3
Tel. 977 755 052Dia 15

Robusté - Carrer Dr. Robert, 29
Tel. 977 345 901Dia 16

Farmàcies de guàrdia de Cambrils

Del 3 al 16 d'octubre
Barcelona - Pere III, 6
Tel. 977 360 466.....Dies 3-4-5-9-15

Hernández Golf de Sant Jordi, 2 -
LA LLOSA
Tel. 977 365 153Dia 6

Mallafré - Consolat de Mar, 60
Tel. 977 360 270Dies 7-13

Valls - Rambla de Jaume I, 17
Tel. 977 369 003Dies 8-14

Cadiñanos - Av. Diputació, 79 -
VILAFORTUNY
Tel. 977 361 041Dies 10-11-12-16

Farmàcies de guàrdia de Salou
Del 3 al 16 d'octubre

Coll - Passeig Miramar, 51
Tel. 977 381 264Dies 3-9-15

Oliva - Passeig Jaume I, 28
Tel. 977 350 555Dia 4-5

Canals - Av. Carles Buigas, 14
Tel. 977 381 363Dies 6-11-12

Bara - Carrer Ciutat de Reus, 1-3
Tel. 977 382 223Dies 7-13

Piró - Carrer Vallas, 4
Tel. 977 381 388Dies 8-14

Plana - Via Roma, 17
Tel. 977 382 761Dies 10-16

Farmàcies de guàrdia de Vilaseca

Del 3 al 16 d'octubre
Jansà - Pl. De Voltes, 4
Tel. 977 390 374Dies 3 a 5

Domingo - Carrer de Tarragona, 5
Tel. 977 394 084Dies 6 a 12

Tuset - Av. De Francesc Macià, 9
Tel. 977 390 217Dies 13 a 16

La Pineda

**Tots els Dissabtes de l'any obert
tot el dia**

Del 5 d'octubre al 2 de novembre
Diumenges i festes obert al matí

Masot - Passeig Pau Casals, 85
Tel. 977 371 111

La Plana

Obert de dilluns a divendres
Escobar - Carrer Almeria, 7
Tel. 977 391 672

Editorial

Perill: variant a mig fer

En pocs anys de diferència s'han inaugurat les dues variants de Reus, la de la N420 i la de la C14, una feta pel Ministeri de Foment i l'altra per la Generalitat. Hores d'ara les dues estan sense acabar.

A banda de la badada que suposa que ningú fos capaç d'exigir que es connectessin entre elles adequadament i a temps, ara s'hi ha sumat la horrible xifra de sinistralitat de la rotonda d'enllaç situada entre l'antiga N420, l'entrada a l'aeroport i l'accés a la variant Est.

Hi han, pel cap baix, dues coses que no s'han fet bé des del començament: la primera, fer les obres per separat sense plantejar la unió de les dues (cosa que segueix sense fer-se) i la segona és l'acabament d'algunes parts de les obres. A la variant Sud segueix l'enrenou de l'accés de la carretera de Riudoms i el sector Nord de la ciutat sense poder salvar la calçada lateral, a d'altres parts de la via ja creixen les canyes pel mig de l'asfalt... I a la variant est s'ha creat inconscientment un punt negre molt perillós: Circulant des de Reus cap a Tarragona per una via amb dos carrils per sentit, tot d'una hi han dos revolts suaus, dreta i esquerra per entrar a una rotonda que exigeix un gir brusca a la dreta, sense cap altra senyal que un petit panell informatiu que no deu passar dels 2 metres quadrats i sense senyalització a l'esquerra de la via (recordem que es una autovia i cal senyalitzar els dos cantons), sense senyals previs (més que un petit senyal de rotonda a 150 metres i bandes rugoses massa properes a la corba fatídica.

Qui ha passat sovint per aquest lloc ha vist com cada dia faltava un tros més de barrera, quan no hi ha trobat els bombers i les ambulàncies o els mossos d'esquadra. Cops, trompades i malauradament dos morts i 8 ferits en 19 accidents... i tot en només 60 dies. A algú l'hi haurien de fer "rau rau" la consciència, per no detectar unes conseqüències així. Mentrestant els treballadors de Comsa han hagut de canviar les proteccions 4 cops, i posar blocs de formigó... i encara ningú no ha reaccionat.

Per acabar d'adobar-ho, hi ha qui s'ha endut l'ensurt de trobar algun vehicle que circula en sentit contrari perquè les rotondes d'accés des de les carreteres de Constantí o El Morell es presten a confusió per manca de senyalització o il·luminació nocturna.

Això sí, així ens garantim que tornarem a protagonitzar l'informe del RACC sobre carreteres perilloses malgrat algun polític insinuï que la culpa es dels conductors de la zona que no en saben prou o que això es culpa d'algú d'una altra administració. □

De sol a sol

Serrano

- Toldos •
- Motorización y automatismos para toldos y persianas •
- Muebles de jardín •
- Pérgolas de madera •
- Cortinas interior •



Instalaciones
Diego Madueño

- NUEVOS SERVICIOS:
- Instalación de aluminio en general •
 - Rótulos luminosos •

Ciutat de Reus, 11 • Salou

Tel. Fax: 977 353 552

la veu
de la
Costa Daurada
SALOU - CAMBRILS - REUS - VILA-SECA - LA PINEDA

15.000 exemplares

D. L. T. Nº 824-03 EDICIONES SALOU, S.C.P.
Guillem de Claramunt, 2 local 12 • Apartado 280
Tel. 977 353 076 • Fax 977 384 706 • Mòbil 650 767 010 43840 SALOU

Dirección:
M^o Luisa Molinero
Diseño y maquetación:
La Veu de la Costa Daurada
Redacción:
Miquel Marimon
Departamento comercial:
Jessica López
Inmaculada Arenas

José Luis Arceiz
RESTAURANTE

Plato recomendado para esta quincena
**Lomo de Cordero al Romero
con su Ragoût de Alcachofas.**

Salones privados para reuniones de 12 a 40 personas.
Parking gratuito para clientes

C. Levante 7, esquina C. Mar 43840 Salou
Teléfono 977 350 707 www.joseluisarceiz.com

LA CAGE
discothèque

obert els divendres
i els dissabtes

Avda. Carles Buigas, 83 • SALOU • www.lacagesalou.com

ART I FERRO

Decorí amb plantes
naturals i artificials,
els seus locals i
comunitats

li costarà notar la diferència

C. Misericòrdia, 34, baixos • Reus
Tel. 977 775 044 • e-mail: artferro@tinet.org

LUCCA
Últimas
tendencias en moda

ANTIGÜEDADES
RESTAURACIÓN DE CUADROS
CATALOGACIONES
DECORACIONES

C. Galcerán Marquet, 4, local, 1-2
(frente Hotel Mónica) • Cambrils Puerto
Tel. 977 79 27 57

FINQUES
ARAGONES

ELS MILLORS
LLOGUERS
A REUS

Raval de Santa Anna, nº 13 bis • 43201 • REUS
Tel.: 977 34 22 39 - Fax: 977 34 51 99
E-mail: caragone@wanadoo.es • www.fincasaragones.com

Reus Notícies

Las obras finalizarán el 2006, tendrán dos fases y costarán 23 millones de euros

Primera piedra de la Central Integrada de Mercancías del Camp

El consejero de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, Felip Puig, fue el encargado, junto a los alcaldes de Reus y Tarragona Lluís Miquel Pérez y Joan Miquel Nadal, de colocar

de negocios así como viales y zonas verdes. El complejo contará también con restaurantes, tiendas, zonas de aparcamiento para camiones y centros de descanso para los conductores.

la primera piedra del gran complejo del CIM (Central Integrada de Mercaderies) situado a caballo de ambos términos municipales. El proyecto, apadrinado por la Generalitat y que llevará a cabo la empresa pública CIMALSA, comprende un total de 86 hectáreas situadas entre las carreteras N420, N340 y la autopista A7, además de encontrarse a sólo 3 kilómetros del aeropuerto de Reus y la futura estación del AVE. Además tiene el puerto de Tarragona a tan sólo 6 minutos por carretera.



Precisamente el hecho de situarse en este enclave estratégico fue el destacado, por todas las autoridades asistentes, como el factor que puede convertir al CIM El Camp en uno de los complejos logísticos de transportes más importante del sur de Europa.



Las obras comprenden la construcción de 400.000 metros cuadrados de naves

un handicap para las empresas de paquetería y transporte urgente de carácter internacional. □

Hapag Lloyd Express ampliarà les connexions de Reus amb Europa

La companyia aèria alemanya Hapag Lloyd Express s'ha proposat en el conveni d'intencions signat amb la Generalitat que potenciarà les línies de l'aeroport de Reus fins a un total de set, a més d'estudiar el comportament de la demanda per establir a Reus el seu centre per al Mediterrani. L'aposta de Hapag Lloyd per Reus es va iniciar la passada primavera amb dos vols a Colònia i Hannover i respon al lligam tradicional del seu propietari, el grup TUI, principal operador turístic del món, amb la Costa Daurada on ja porta milers de turistes britànics a través de la seva marca

Thomson i de la companyia aèria Britannia, també de la seva propietat. En el mateix document també es diu que s'estudiarà amb el Centre d'Ensenyament Superior de la Aviació la possibilitat de

HAPAG-LLOYD EXPRESS



col·laborar en la formació dels pilots, cosa que seria factible si la companyia establís base a Reus. L'únic inconvenient manifestat pels directius de la companyia i

que la Generalitat es va comprometre a gestionar per solucionar-lo són les condicions de l'aeroport de Reus en quant a horaris i facilitats que no van a la mateixa velocitat que les perspectives de creixement de l'aeroport.

Es segueix negociant amb Ryanair

Al marge d'aquest acord, la Generalitat segueix negociant amb la companyia irlandesa Ryanair perquè estableixi vols amb Reus, tot i que amb més dificultat per les pretensions de l'empresa que ja opera des de fa un any a Girona. □

Ajut al malalt d'Alzheimer

L'edifici de Creu Roja de Reus, acull des de la setmana passada el nou centre ocupacional per a malalts d'Alzheimer. Amb el nom de Sant Rafael, el centre permetrà atendre fins a 20 malalts, tot i que actualment ja hi ha 15 usuaris. L'equip d'especialistes que treballarà estarà format per una directora, un fisioterapeuta, un animador, un tècnic i una psicòloga destinada a l'atenció dels familiars. L'objectiu principal és el d'ajudar els malalts a mantenir les facultats físiques i intel·lectuals. De moment només funcionarà de dia, tot i que la intenció és oferir també la possibilitat d'obrir de nit. Es tracta d'una actuació que l'Associació de Malalts d'Alzheimer ha fet amb el suport de l'Ajuntament de la ciutat, la Generalitat i Creu Roja, que ha cedit l'espai, a més d'altres organismes i empreses. □

Naves de uso religioso

El Ayuntamiento de Reus ha dado un paso más para zanjar el conflicto que mantiene con la comunidad musulmana de la ciudad. En breve, iniciará una modificación del plan urbanístico que permitirá destinar naves industriales para usos religiosos. Este es el paso previo para que la comunidad musulmana traslade su mezquita, y más teniendo en cuenta la proximidad del Ramadán. "Si esto no es un gesto de buena voluntad, ya no sé qué es", manifestaba el alcalde de Reus, Lluís Miquel Pérez. La falta de este trámite y la oposición vecinal, propició que la primavera pasada se instalara en una nave del polígono. El alcalde advirtió que depende de la comunidad el que se levante una mezquita en Reus, o no. □

noches que dejan huella

Carles Buigas, 37 Salou

Bar musical
Cocteleria

marca la diferencia
que no te lo cuenten

FORTÍ DE LA REINA



RESTAURANT a la CARTA "Damunt del Mar"

CASAMENTS - BANQUETS - CONVENCIONS

Platja del Miracle - 43007 TARRAGONA - Telf.: 977 24 48 77 - Fax: 977 22 20 99 - www.fortidelaireina.com

Buró
Mobiliari d'oficina
REUS - TARRAGONA

Tel. 977 77 00 52 • Fax. 977 77 42 22
43206 REUS (Tarragona)

... i ara també

MAMPARES I DIVISÒRIES

El gust de comprar sense gastar

Carretera Reus-Salou, Qm. 1,45
www.reusburo.com



Especialitat en Cargols de Lleida a la Llauna i carns a la brasa

Estil típic català
Cuina natural i casolana
Menú diari de dilluns a divendres migdia
Menús a la mida per a grups.

Tancat:
Dimarts a la nit i dimecres tot el dia

C. Ciutat de Reus, 1 local 5-6
43840 Salou
Tel. 977 38 57 19



Especialitat Cargols de Lleida a la Llauna

- Estil típic català
- Cuina natural i casolana
- Menú diari de dilluns a divendres migdia
- Banquets
- Comunions
- Dinars d'empresa
- Menús a la mida per a grups

OBERT TOTS ELS DIES
C. Eivissa, 22 • 43005 Tarragona
Tel. 977 22 17 69

33 FIRA CATALANA DEL CONSUMIDOR
DEL 4 AL 12 D'OCTUBRE DE 2003
PALAU DE FIRES I CONGRESSOS DE REUS

explore/reus

FIRA DE REUS PALAU DE FIRES I CONGRESSOS
REDESSA

Cambrils Notícies

Rècord de carreteres perilloses

La Avenida de la Diputació i la carretera de Cambrils a Reus entre las cinco más conflictivas

Todo un récord. Cinco de las diez carreteras catalanas más peligrosas y susceptibles de sufrir accidentes transitando por ellas, están en la zona del Camp de Tarragona. Según el estudio hecho público hace unos días por el Real Automóvil Club de Catalunya, la zona comprendida entre Tarragona, Reus y Cambrils ostenta el penoso récord de carreteras de color negro. Pero éste no es el único

macabro dato que recoge el estudio: Ni una sola de las carreteras de Tarragona objeto del estudio puede catalogarse de muy segura y con riesgo de accidentalidad muy bajo. La carretera de Salou a Cambrils (Avda. de la Diputació), la de Cambrils a Reus, la C14 de Reus a Alcover, la C14 entre Salou y Vila-seca y la antigua AP1 (Autovía de Tarragona a Salou) son los cinco tramos negros de Tarragona.

Los datos de este estudio se basan en la relación de todos los accidentes habidos entre los años 1999 y 2001 con independencia de las causas de los mismos, a los flujos de tráfico en cada tramo, al estado de las carreteras y a otros datos de seguridad viaria.

El director del RACC, Josep Mateu aprovechó la presentación de este estudio para pedir a la adminis-

tración mejoras en las carreteras y el fomento del transporte público como alternativas para hacer decrecer estas cifras.

El nacimiento de un nuevo punto negro.

Al margen de estos datos se ha conocido también en estos últimos días y a raíz de un accidente mortal sucedido el pasado domingo 28, que la nueva rotonda construida por la Generalitat en la Variante Este de Reus y a la altura del aeropuerto se ha convertido en sólo dos meses en uno de los peores puntos negros no tan sólo de Catalunya sino del Estado Español. En 60 días se han registrado un total de 19 accidentes de tráfico, 13 de ellos con actuación de alguna compañía aseguradora y con un balance total de 2 muertos, 8



heridos de diversa consideración, daños materiales a 13 vehículos y 3 motocicletas, además de afectar en 9 ocasiones a los elementos viales (señales, vallas...).

La pésima señalización del acceso a la mencionada rotonda desde Reus, la existencia de una contracurva y la ausencia de iluminación podrían ser las causas. □

compartir els cotxes

Coincidint amb la setmana de la Mobilitat, el consistori va impulsar la posada en marxa d'un projecte pioner a la demarcació que té com a objectiu descongestionar el trànsit de vehicles. La iniciativa la impulsa l'empresa Compartir SL. El seu director, Francesc Pallarols, va explicar el funcionament del servei de cotxe compartit que impulsa la seva empresa per Internet. Es tracta de posar en contacte persones que han de moure's per carretera per a fer coincidir horaris i poder anar juntes. L'empresa ofereix una pàgina web que explica amb tot detall el que s'ha de fer per començar a buscar cotxe per a compartir o bé oferir-se com a conductor. Actualment a Espanya hi ha 21 municipis que ja s'han apuntat a aquesta original iniciativa. □

50 anys de la Revista Cambrils

El mes de setembre ha servit per celebrar els 50 anys de la publicació del primer exemplar de la revista Cambrils de la mà de l'Associació d'Antics Alumnes de La Salle. En aquests 50 anys la revista ha consolidat un lloc propi dins la història escrita de Cambrils i se l'assenyala com a referent de la premsa local del Camp de Tarragona. Amb els més de 500 números editats, les seves pàgines han recollit a través dels escrits de nombrosos cambrilencs la vida de la vila en aquests anys. Actualment treu al carrer més de 1.500 exemplars de tirada mensual que també reparteix a les escoles i institucions culturals del municipi. L'Associació Cultural Revista Cambrils n'és l'actual editora de la revista. □

Tècnics de Repsol s'enfronten a la Justícia per un vessament de petroli al 2001

Dos tècnics de l'empresa Repsol s'hauran d'enfrontar a la Justícia com a imputats en les diligències que un jutjat manté obertes pel vessament de petroli que es va produir el juliol del 2001. La taca va arribar fins a les platges de la Pineda, Salou i Cambrils, creant un gran malestar entre els ajuntaments i el sector turístic. La fuga es va produir en el decurs dels treballs que un vaixell, el Tromso Trust, estava fent a la monoboia que Repsol té a les instal·lacions del Port de Tarragona. L'embarcació, de bandera liberiana, va ser retinguda diversos dies, fins que l'armador va pagar la fiança, 50 milions de pessetes. Davant

els fets i les conseqüències que va comportar, els consistoris afectats van presentar una denúncia que han derivat ara en unes diligències prèvies. En el procediment, l'Estat s'hi ha sumat en representació del Ministeri de Foment i l'Autoritat Portuària. Després de transcorreguts dos anys del succés, el jutjat encara no ha determinat qui són els responsables del vessament. De moment només han declarat en qualitat d'imputats els dos tècnics de Repsol que estaven de guàrdia el dia dels fets. En canvi, encara no ha declarat cap responsable de l'embarcació. En la denúncia, els ajuntaments, feien constar que les

platges es van veure "inundades de productes derivats del petroli que van impedir l'accés i la seva utilització per part dels banyistes". En la denúncia es feia menció a la "gran alarma" social que el fet va produir, així com al "compromís" que va patir la imatge i la qualitat turística. El tema ha seguit dos camins: mentre la via administrativa apunta com a responsable del vessament al vaixell, les diligències prèvies només assenyalen Repsol, i concretament, l'operari encarregat de supervisar l'operació. Ara, i després d'un recurs presentat per Repsol, s'espera que el jutge es pronuncii. □



- Tapizado y reparación de muebles
- Fabricación de sofás a medida
- Telas inifugas para tapicería
- Cortinas (instalación y confección)
- Toldos y parasoles
- Mobiliario para hostelería
- (Sofás, sillas, mesas, taburetes, etc.

Más de 300 modelos en exposición)

Fabricación propia



Gran surtido de mobiliario de rattan y teka

Ciutat de Reus, 60 • SALOU
Tel. 977 383 221 • Fax. 977 353 537
E-mail: tapide@terra.es

977 38 54 55 • 977 38 50 90



RADIO-TAXI SALOU



TRANSPORTE ADAPTADO PARA MINUSVÁLIDOS • SERVICIO PERMANENTE



· Techos móviles y fijos · Cerramientos de terrazas ·
· Colocación de toldos ·
· Carpas y pérgolas de madera ·

VISOLMAN S.C.P.
C. Escaladei, 2 · 43840 SALOU
Tel.: 977 353 029 · FAX: 977 353 098

ASISTENCIA BUCODENTAL PRIVADA



CLÍNICA DENTAL

Director Médico Dr. Gerardo Moizé

- Endodoncia
- EMPASTES
- ODONTOPEDIATRÍA
- Radiología bucodental
- BLANQUEAMIENTO de dientes vitales
- ENFERMEDADES de la boca y dientes
- Cirugía - Maxilofacial
- Cirugía DENTOMAXILAR
- Implantes
- PERIODONCIA
- ORTODONCIA - ORTOPEDIA
- REHABILITACIÓN ORAL
- PRÓTESIS fija
- INMEDIATA

**PRIMERA VISITA
Y PRESUPUESTOS
GRATUITOS**

Tels. **URGENCIAS:**
678 77 01 87
654 69 42 84

Valencia, 6, 1ª planta • Tel. 977 38 38 43 • 43840 SALOU
Plaça Joan Miró, 12 baixos • Tel. 977 83 83 29 • 43300 Mont-Roig del Camp
Plaça Llibertat, 10, 1º, 1ª • Tel. 977 31 52 91 • 43201 Reus

FRAVICASA REFORMAS INTEGRAS DEL HOGAR

- BAÑOS Y COCINAS
- GALERÍAS
- ALUMINIOS
- VIDRIOS
- AUTOMATISMOS
- CERRAMIENTOS



**C. Camí
de la Torre
(Edif. Mar Azul),
local B
Tel. 977 353 325
43840 Salou**



RM
REFORMETAL S.L.

**CARPINTERÍA EN
ALUMINIO Y HIERRO**

enjoy salou

hay un nuevo espacio musical c/.Murillo - Edificio Maratón



Disco Bar



Tu nuevo espacio musical
más que música

Nuevo local con la mejor música, go-gos y ambiente
with the best music, ambient and go-gos

Salou Notícies

Salou haurà d'invertir un mínim de sis milions d'euros en la zona verda de Cap Salou

Per poder posar en marxa el Camí de Ronda de Cap Salou, l'Ajuntament haurà d'invertir un mínim de sis milions d'euros, uns mil milions de les antigues pesetes. Es tracta d'una xifra orientativa del que es necessita per poder expropiar les sis o set finques que estan afectades per aquest projecte com a zones verdes públiques. Expropiacions que ja podran realitzar-se en qualsevol moment, a partir d'ara, donat que l'Ajuntament ha aprovat ja el text refós del seu nou Pla General d'Ordenació Urbana Municipal (POUM), que contempla convertir Cap Salou en el principal pulmó verd del municipi.



Aquest és pràcticament el darrer tràmit que queda pendent perquè entri en vigor el nou pla urbanístic. Al text s'han presentat un total de set al·legacions de les quals només dues han estat estimades. Amb aquesta nova planificació, el Consistori tindrà les mans lliures per poder fer efectives les expropiacions de les finques, entre les quals s'hi troba la de Cala Morisca, una de les propietats que l'advocat reusenc Antoni Pedrol Rius va deixar en herència a l'Ajuntament de Reus i al Col·legi d'Advocats de Madrid, malgrat que qui té

l'usudefruit és la seva vídua, María García. Tot i això, l'Ajuntament de Salou encara no es planteja expropiar la finca de forma immediata, donada l'elevada inversió que suposa.

El nou pla urbanístic recupera finalment la figura de pub musical, suprimida des de l'any 1992, fet que permet regular definitivament l'oci nocturn al municipi. El document delimita aquest tipus d'activitat a les zones on ja existeixen, evitant així traslladar el problema a d'altres zones residencials. Concretament l'àrea queda delimitada per l'autovia de Tarragona, l'avinguda Andorra i els carrers Pompeu Fabra i Vendrell.

Destacar que el POUM defineix el creixement urbanístic de Salou, tant des del punt de vista turístic com residencial, dels propers deu anys. En aquest període de temps es calcula que la població podria arribar a créixer fins els 25.000 habitants. A grans trets, el pla habilita sòl residencial en el que es podran arribar a construir fins a 4.000 nous habitatges, dependent de la demanda. També fa possible la construcció de 12.000 noves places hoteleres a la zona de Ponent, on s'implantarà el nou model d'hotel "resort". □

Nuria Yáñez: Salou en el Gran Hermano

Entre los trece concursantes que han iniciado la actual edición del televisivo concurso "El Gran Hermano" está Nuria Yáñez, de 24 años, trabajadora del camping Sangulí y residente en Salou aunque sus padres viven en Barcelona a donde la familia se trasladó por motivos laborales. El hecho ha sido comentado ampliamente en la localidad sobre todo a partir de su primera aparición en el programa cuando Nuria repitió a menudo que era de Salou y saludó a sus compañeros. Hasta el momento la presencia de Nuria en la casa de

Guadalix de la Sierra ha sido accidentada y apasionante y



su situación en los termómetros populares empezó en la parte baja aunque en los últimos días ha aumentado su popularidad después del he-

cho de ser nominada en la primera noche de programa. Sus compañeros de camping y los amigos de Salou tienen grandes esperanzas puestas en el papel que Nuria puede desempeñar en el concurso y destacan unánimemente su extrema bondad, humanidad y transparencia a la hora de relacionarse con la gente y de emprender acciones, aunque también destacan lo nerviosa que estaba los días previos a su ingreso en la casa por lo incierto de su elección final. Los deseos de popularidad de Nuria se han visto ya hechos realidad. □

32 años de cárcel para Cerrillo

La fiscalía que lleva el caso de la niña de Salou, Tamara Navas, presuntamente asesinada en el mes de marzo del 2001, pide para el único acusado en el proceso, Juan Miguel Cerrillo, una pena de 32 años de cárcel, que corresponden a 14 años por un delito de agresión sexual y 18 años más por el asesinato. Además, el fiscal también solicita un total de 200.000 euros en concepto de indemnización para los padres de la niña, que en el momento de su muerte tenía nueve años.

Ésta es la petición que la fiscalía ha formulado después de haber elaborado las conclusiones preliminares, conclusiones en las que se señala que Tamara Navas murió como consecuencia del "shock traumático ocasionado por el dolor de las lesiones, o la hemorragia de las mismas", las que, supuestamente, infligió Cerrillo. En su escrito de conclusiones, el fiscal reconstruye los hechos, donde se reflejan las vejaciones sexuales a las que la niña fue sometida antes de morir.

Las acusaciones popular y particular personadas en el Caso Tamara se han sumado a las peticiones de penas hechas por el fiscal contra Cerrillo, además de estar de acuerdo con la cantidad solicitada como indemnización. Sin embargo, si no hay cambios, los padres no podrían cobrar cantidad alguna ya que el encausado se ha declarado insolvente. Por su parte, la defensa niega la participación de Cerrillo en los hechos, por lo que pide su absolución. Todo apunta a que el juicio, que se llevará a cabo con la participación de un jurado popular, tendrá lugar el primer semestre del próximo año en Tarragona. □

m²
GESTORES DE LA VIVIENDA
 C/ VIA ROMA Nº 5, BAJO D, ESQUINA C/ BARCELONA. 43840 SALOU
 TEL.: 977. 35.33.43. FAX: 977. 35.33.56.
 inmobiliara@gestoresdelavivienda.com
 www.gestoresdelavivienda.com

SALOU. ZONA PUEBLO. Para entrar a vivir ¡ Apartamento de 1 Dormitorio doble, Cocina americana, Salon-comedor con acceso a terraza, 1 baño completo, Amueblado, A/A y bomba de calor, Recinto privado con piscina. **Precio: 101.739,33. €**

SALOU. Zona pueblo. Atico-Dúplex con solarium. Gran Salon-com., coc. indep., 2 Baños compl. + Aseo, 3 Dorm. Parking doble cerrado + trastero. Pisc. comun. Vistas al mar, Calefac., A/A, Hilo musical y Barbacoa. **Precio: 270.245. €**

APARTAMENTO Ctra. Vilafortuny. Totalmente reformado!! Acceso directo a la playa desde terraza, Salon-comedor, Cocina americana, 2 Dorm., 1 baño completo, Amueblado, Parking en recinto privado. **Precio 117.197,36. €**

SALOU C/ Via Augusta. Piso Atico de 95 m2- exterior-reformado. Salón-comedor con acceso a terraza, Cocina abierta a lavadero, 4 Dormitorios dobles, 1 Baño completo+ 1 aseo con plato de ducha. **Precio: 152.609,30. €**

DIPONEMOS DE : UN AMPLIO ABANICO DE APARTAMENTOS, PISOS, ATICOS, LOCALES, NEGOCIOS, ETC. ¡ INFORMESE !

FINCAS MAR i MAR
 Compra y venta de inmuebles
 Carrer Major, 3 • 43840 SALOU (Tgna.) ☎ 977 351 011 • Fax 977 351 022
 Rbla. Catalunya, 3 • 43480 VILA-SECA (Tgna.) ☎ 977 393 888 • Fax 977 393 680

Apto. En zona turística, 2 dorm. dobles, cocina americana, salón comedor, baño completo, amueblado. Gran terraza con vistas a piscina. Gran recinto comunitario. Alquiler garantizado. **Precio: 136.500 € (22.700.000.-Ptas)**

Apto. 2 dorm. dobles, cocina independiente, muy amplio. Gran terraza 20 m2, amueblado. Perfecto estado. Recinto comunitario con piscina. Zona turística. **Precio: 145.445 € (24.200.000.-Ptas)**

En Vilafortuny, zona residencial, gran adosado de 3 dormitorios dobles, gran cocina equipada, graje 2 coches. Tecnología domótica. Piscina i jardines comunitarios. **Muy reciente construcción.**

API
SUPERMERCADO DEL APARTAMENTO
 Tel. 977 352 454 - 651 892 379

SALOU, zona residencial, individual, parcela de 500 m2, construidos 24 m2, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 viviendas independientes, magníficas vistas. **239.804.- € (39.900.000.-Ptas.)**

VILAFORTUNY, chalet 5 dormitorios, 2 baños completos, aseo, cocina office de 20 m2, equipada, trastero, garaje 60 m2, jardín, nuevo a estrenar, calefacción gas, climatit, chimenea, vistas al mar, 5 min. playa. **300.506.- € (50.000.000.-Ptas.)**

SALOU, pueblo, piso 2 dormitorios, cocina independiente, baño completo, terraza, todo exterior. Renovado, amueblado, 3º sin ascensor. **82.339.- € (13.700.000.-Ptas.)**

NOS ENCONTRARÁ EN C. València, 11 Tels. 977/352 454 FAX 977/382 360 43840 SALOU

expohabitat97
 serveis immobiliaris

Si el que vol es VENDRE, no ho dubti, truquins. Telf. 977 382277 Si lo que quiere es VENDER, no lo dude, llámenos.

50 M² P. JAIME I. Salou. 1 hab, salón, cocina independiente, baño. Terraza. Reformado. Amueblado. Zona Ajardinada. **108.200 .**

OCASIÓN. Salou. Z. turística. 3 hab, salón, cocina independiente, baño. Reformado. Amueblado. Piscina y z. Verde. Parking comun. **122.600 .**

C/ MAJOR. Salou. 2 hab, salón, cocina indep, baño. Terraza 10 m2. Amueblado. 5º ascensor. 100 m playa y paseo. **129.200 .**

ALTA RENTABILIDAD. Salou. 1 hab, salón, cocina amer., baño. Terraza esq. 12 m². A/A. Amueblado impec. Piscina. **101.000 .**

Z. PLAYA CAPELLANS. Salou. 2 hab., amplio salón, cocina indep., baño. Amueb. Buen estado. Piscina y z. verde. 250 m playa. **108.000 .**

VISTAS MAR. Salou. Z. Playa Capellans. 4 hab, salón 25 m², coc., baño y aseo. Terraza 42 m². Amueb. Buen estado. Parking ext. **180.000 .**

ENS TROBARÀ A : C/ MAJOR, 48 Edif. Center II • SALOU Teléf. 977382277 Fax 977385847 www.expohabitat97.com


GABINETE DE MASAJES EN CAMBRILS
DIPLOMADA MASAJISTA ESPECIALISTA EN:
MASAJE SHIATSU ORIENTAL
RELAJANTE DEPORTIVO QUIROMASAJE
SU CUERPO Y MENTE SE LO AGRADERÁN
PIDA HORA:
TEL.: 626 454 900

La alternativa más eficaz a sus envíos en Salou
CARTES REUS
REPARTO CORRESPONDENCIA
DISTRIBUCIÓN PUBLICITARIA
ENTREGA POSTAL NACIONAL
977 38 11 38
C. SALAURIS, 2 - BX
43840 SALOU

COMERCIAL & SERVEIS
GERMANS SERRAL
ELECTRICITAT • FONTANERIA
GRUPS DE PRESSIÓ • CALEFACCIÓ
INSTAL·LACIONS INDUSTRIALS
C. Major, 13 (Edif. Barlovento)
43840 SALOU
Tel. 977 350 857 • Fax 977 351 255

NO PIERDA SU PROPIEDAD
¿Tiene problemas con su hipoteca?
¿Atrasos cuotas?
¿Embargos? ¿ASNEFF?
CONSÚLTENOS
650 776 581
Ofrecemos nueva hipoteca bancaria sin aval
SIN GASTOS PREVIOS

¡Por fin en Salou!
Major, 64 (Edif. Aries) Salou
International Medical Center
900 327 327 24 horas
CENTRO MEDICO MEDICAL CENTER
МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР
✓ SERVICIO MÉDICO LAS 24H.
✓ MUTUAS / SEGUROS DE VIAJE
✓ MEDICINA PRIVADA
Atención domiciliaria en: Salou • Cambrils • La Pineda • Tarragona y Barcelona
Asistencia psicológica: Estrés, ansiedad, autoestima, conflictos, situaciones de crisis, parejas, consejo y orientación puntual, terapia breve.

de Josep Ma Moreno
Príncipe de Gales
sugerencias
• 1 Copa de Cava
• 1 Terrón de azúcar
• 1 Golpe de angostura
• 1 Golpe de brandy
Se prepara directamente en la copa de cava, con el golpe de brandy y el terrón de azúcar mojado con la angostura, a continuación se llena de cava.


SPORT Y VESTIR
MIL·L'INNIUM
ELEGANCIA EN TALLAS GRANDES
COLECCIÓN OTOÑO - INVIERNO
Tallas desde la 42 a la 66
Vía Roma, 8 • Salou • Tel. 977 382 728 •

Vila-seca Notícies

Directius de NBC visiten Port Aventura després de la compra de Universal

Hi ha una cert neguit per saber com que passarà amb l'expansió de Universal Mediterranea

La multinacional nord-americana NBC Television Network és la nova propietària de part de les accions del resort turístic i lúdic Universal Mediterranea després de formalitzar-se, fa unes setmanes, la compra de la divisió d'entreteniment i oci del grup Universal Vivendi. Com ja se sap, la part que ha passat a mans de la NBC és la que s'encarregava de la gestió del complex Universal Mediterranea a més de disposar del 37% de les accions (recordem que l'accionista principal és La Caixa).

Aquesta visita era esperada i alhora temuda fins i tot pels propis directius del resort, ja que no havia transcendit res de les intencions de la nova propietat tant pel que fa a Port Aventura, com als altres tres parcs semblants que Universal té als EUA ni el que fa poc van inaugurar al Japó. El que sí se sap és que la major part de les reunions i consultes que van fer van de ser de caràcter econòmic i financer, sense entrar expressament en altres plans de futur que no anessin lligats a la vessant inversora i financera.



Tot fa pensar que de moment queda en suspens la posada en marxa del pla d'expansió previst per la zona i que havia d'entrar en la seva fase més important a partir del proper bienni 2004-2005, quan estava prevista la urbanització de la zona propera al mar amb la construcció d'habitatges, un camp de golf i una nova zona comercial a més d'un tercer hotel.

La part final de la inversió prevista i presentada ja fa anys era la construcció d'un segon parc temàtic ambientat en el món del cinema i que ocuparia una extensió un pèl més gran que el que ara ocupa Universal Port Aventura. El total de la inversió anunciada era de prop de 1.500 milions d'euros

dels que una tercera part era pel nou parc temàtic i de moment el que també resulta cert és que no hi haurà noves atraccions la propera temporada ni cap canvi substancial trencant així una tradició que, des que es va posar en marxa, ens tenia acostumats el parc. En definitiva tot es esperar si NBC tira endavant o es ven les seves accions com també han apuntat algunes veus. □

Carburos Messer inaugura una nova planta per embotellar gasos

L'empresa Carburos Messer és la filial espanyola del grup alemany Messer, està implantada a les nostres comarques des de fa molts anys (té plantes a Flix i Vila-seca) i la seva especialitat és la fabricació i subministrament de gasos industrials de tot tipus. La passada setmana l'empresa va inaugurar oficialment una nova planta ubicada al terme municipal de Vila-seca que s'encarregarà d'embotellar tot tipus de gasos industrials, purs o de mescles per a la seva posterior distribució. La decisió de construir aquesta planta a Vila-seca ve donada per l'augment de la demanda dels clients de l'empresa de gasos en aquesta forma, ja que abans Messer

distribuïa preferentment per gasoductes o grans contenidors i la planta més propera per fer aquestes operacions la tenien a França. En la construcció de la nova planta s'han invertit un milió i mig d'euros i ha suposat la creació de prop de 10 llocs de treball nous que es sumen a la quarantena de llocs que ja té l'empresa. La planta inaugurada disposa d'una capacitat declarada per embotellar fins a 250.000 ampolles l'any a una pressió de 300 bars, una tecnologia innovadora amb la qual poden duplicar la capacitat de les ampolles per a la seva posterior distribució i transport amb un estalvi d'espai i de costos econòmics consi-

derables.

Noves inversions

El mateix dia de la inauguració d'aquesta nova planta els directius del grup Messer presents a l'acte van fer pública la pretensió del grup de fer dues noves inversions al polígon de Tarragona que s'acostarien als 20 milions d'euros en total. Amb aquestes inversions es pretén ampliar la capacitat de la planta i ampliar també els tipus d'envasos per poder omplir. Amb totes aquestes inversions es pretén augmentar la cartera de clients per abastar la totalitat del territori de l'estat espanyol en un termini de dos o tres anys. □

Balances turístics

El sector turístic ha absorbit la major oferta con certa facilitat i sin el temor al increment de preus, sobre tot per la consolidació del euro. Otro factor ha sido el buen comportamiento en el mes de septiembre y las perspectivas de poder alargar hasta octubre. En los campings se ha notado algo menos el descenso porque han asumido parte del aumento de visitantes.

El principal cliente sigue siendo el español (50,4%) y se sigue dependiendo en exceso del turoperador británico (28%). En la parte positiva crece el turismo alemán. La diversificación de orígenes sigue siendo tan quimérica como la promoción de la marca. □

Puja la taxa de la brossa

Els vila-secats hauran de pagar la taxa d'escombraries sis euros més cara a partir del proper any, la qual cosa suposa un increment del 10%. Així ho determinen les noves ordenances fiscals que l'Ajuntament va aprovar la setmana passada, unes ordenances que presenten poca variació respecte a les d'enguany.

Un increment excepcional en unes ordenances que poc varien i que han estat catalogades de "continuïstes per part del regidor d'Hisenda de l'Ajuntament, Xavier Farriol. Per exemple, l'Impost d'Activitats Econòmiques serà idèntic al d'enguany, mentre que el de Bens Immobles pujarà el 2,7 per cent previst segons l'IPC. Un altra variació, encara que mínima, s'experimentarà en la taxa d'aigua potable, que tindrà un recàrrec d'un centímetre d'euro en cadascun dels rebuts. □


GABINETE DE MASAJES EN CAMBRILS
DIPLOMADA MASAJISTA ESPECIALISTA EN:
MASAJE SHIATSU ORIENTAL RELAJANTE DEPORTIVO QUIROMASAJE
SU CUERPO Y MENTE SE LO AGRADECERÁN
PIDA HORA:
TEL.: 626 454 900

La alternativa más eficaz a sus envíos en Salou
CARTES REUS
REPARTO CORRESPONDENCIA
DISTRIBUCIÓN PUBLICITARIA
ENTREGA POSTAL NACIONAL
977 38 11 38
C. SALAURIS, 2 - BX
43840 SALOU

COMERCIAL & SERVEIS
GERMANS SERRAL
ELECTRICITAT • FONTANERIA
GRUPS DE PRESSIÓ • CALEFACCIÓ
INSTAL·LACIONS INDUSTRIALS
C. Major, 13 (Edif. Barlovento)
43840 SALOU
Tel. 977 350 857 • Fax 977 351 255

NO PIERDA SU PROPIEDAD
¿Tiene problemas con su hipoteca?
¿Atrasos cuotas?
¿Embargos? ¿ASNEFF?
CONSÚLTENOS
650 776 581
Ofrecemos nueva hipoteca bancaria sin aval
SIN GASTOS PREVIOS

¡Por fin en Salou!
Major, 64 (Edif. Aries) Salou
900 327 327 24 horas
CENTRO MEDICO MEDICAL CENTER
МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР
✓ SERVICIO MÉDICO LAS 24H.
✓ MUTUAS / SEGUROS DE VIAJE
✓ MEDICINA PRIVADA
Atención domiciliaria en: Salou • Cambrils • La Pineda • Tarragona y Barcelona
Asistencia psicológica: Estrés, ansiedad, autoestima, conflictos, situaciones de crisis, parejas, consejo y orientación puntual, terapia breve.

de Josep Ma Moreno
Príncipe de Gales
sugerencias
• 1 Copa de Cava
• 1 Terrón de azúcar
• 1 Golpe de angostura
• 1 Golpe de brandy
Se prepara directamente en la copa de cava, con el golpe de brandy y el terrón de azúcar mojado con la angostura, a continuación se llena de cava.


SPORT Y VESTIR
MIL·MILLENNIUM
ELEGANCIA EN TALLAS GRANDES
COLECCIÓN OTOÑO - INVIERNO
Tallas desde la 42 a la 66
Vía Roma, 8 • Salou • Tel. 977 382 728 •

Vila-seca Notícies

Directius de NBC visiten Port Aventura després de la compra de Universal

Hi ha una cert neguit per saber com que passarà amb l'expansió de Universal Mediterranea

La multinacional nord-americana NBC Television Network és la nova propietària de part de les accions del resort turístic i lúdic Universal Mediterranea després de formalitzar-se, fa unes setmanes, la compra de la divisió d'entreteniment i oci del grup Universal Vivendi. Com ja se sap, la part que ha passat a mans de la NBC és la que s'encarregava de la gestió del complex Universal Mediterranea a més de disposar del 37% de les accions (recordem que l'accionista principal és La Caixa).

Aquesta visita era esperada i alhora temuda fins i tot pels propis directius del resort, ja que no havia transcendit res de les intencions de la nova propietat tant pel que fa a Port Aventura, com als altres tres parcs semblants que Universal té als EUA ni el que fa poc van inaugurar al Japó. El que sí se sap és que la major part de les reunions i consultes que van fer van de ser de caràcter econòmic i financer, sense entrar expressament en altres plans de futur que no anessin lligats a la vessant inversora i financera.



Tot fa pensar que de moment queda en suspens la posada en marxa del pla d'expansió previst per la zona i que havia d'entrar en la seva fase més important a partir del proper bienni 2004-2005, quan estava prevista la urbanització de la zona propera al mar amb la construcció d'habitatges, un camp de golf i una nova zona comercial a més d'un tercer hotel.

La part final de la inversió prevista i presentada ja fa anys era la construcció d'un segon parc temàtic ambientat en el món del cinema i que ocuparia una extensió un pèl més gran que el que ara ocupa Universal Port Aventura. El total de la inversió anunciada era de prop de 1.500 milions d'euros

dels que una tercera part era pel nou parc temàtic i de moment el que també resulta cert és que no hi haurà noves atraccions la propera temporada ni cap canvi substancial trencant així una tradició que, des que es va posar en marxa, ens tenia acostumats el parc. En definitiva tot es esperar si NBC tira endavant o es ven les seves accions com també han apuntat algunes veus. □

Carburos Messer inaugura una nova planta per embotellar gasos

L'empresa Carburos Messer és la filial espanyola del grup alemany Messer, està implantada a les nostres comarques des de fa molts anys (té plantes a Flix i Vila-seca) i la seva especialitat és la fabricació i subministrament de gasos industrials de tot tipus. La passada setmana l'empresa va inaugurar oficialment una nova planta ubicada al terme municipal de Vila-seca que s'encarregarà d'embotellar tot tipus de gasos industrials, purs o de mescles per a la seva posterior distribució. La decisió de construir aquesta planta a Vila-seca ve donada per l'augment de la demanda dels clients de l'empresa de gasos en aquesta forma, ja que abans Messer

distribuïa preferentment per gasoductes o grans contenidors i la planta més propera per fer aquestes operacions la tenien a França. En la construcció de la nova planta s'han invertit un milió i mig d'euros i ha suposat la creació de prop de 10 llocs de treball nous que es sumen a la quarantena de llocs que ja té l'empresa. La planta inaugurada disposa d'una capacitat declarada per embotellar fins a 250.000 ampolles l'any a una pressió de 300 bars, una tecnologia innovadora amb la qual poden duplicar la capacitat de les ampolles per a la seva posterior distribució i transport amb un estalvi d'espai i de costos econòmics consi-

derables.

Noves inversions

El mateix dia de la inauguració d'aquesta nova planta els directius del grup Messer presents a l'acte van fer pública la pretensió del grup de fer dues noves inversions al polígon de Tarragona que s'acostarien de 20 milions d'euros en total. Amb aquestes inversions es pretén ampliar la capacitat de la planta i ampliar també els tipus d'envasos per poder omplir. Amb totes aquestes inversions es pretén augmentar la cartera de clients per abastar la totalitat del territori de l'estat espanyol en un termini de dos o tres anys. □

Balances turístics

El sector turístic ha absorbit la major oferta amb certa facilitat i sin el temor al increment de preus, sobre tot per la consolidació del euro. Otro factor ha sido el buen comportamiento en el mes de septiembre y las perspectivas de poder alargar hasta octubre. En los campings se ha notado algo menos el descenso porque han asumido parte del aumento de visitantes.

El principal cliente sigue siendo el español (50,4%) y se sigue dependiendo en exceso del turoperador británico (28%). En la parte positiva crece el turismo alemán. La diversificación de orígenes sigue siendo tan quimérica como la promoción de la marca. □

Puja la taxa de la brossa

Els vila-secats hauran de pagar la taxa d'escombraries sis euros més cara a partir del proper any, la qual cosa suposa un increment del 10%. Així ho determinen les noves ordenances fiscals que l'Ajuntament va aprovar la setmana passada, unes ordenances que presenten poca variació respecte a les d'enguany. Un increment excepcional en unes ordenances que poc varien i que han estat catalogades de "continuïstes" per part del regidor d'Hisenda de l'Ajuntament, Xavier Farriol. Per exemple, l'Impost d'Activitats Econòmiques serà idèntic al d'enguany, mentre que el de Bens Immobles pujarà el 2,7 per cent previst segons l'IPC. Un altra variació, encara que mínima, s'experimentarà en la taxa d'aigua potable, que tindrà un recàrrec d'un centímetre d'euro en cadascun dels rebuts. □



TRESILLO

PORQUE SOMOS FABRICANTES

A PARTIR DEL DIA 4 DE OCTUBRE ESTAMOS EN **expro/reus** CON PRECIOS DE FERIA

COMPRE AHORA Y PAGUE A PARTIR DEL 2004 EN 10 MESES **SIN INTERESES**

SÓLO PROMOCIÓN **expro/reus**

VENDEMOS MÁS BARATO QUE NADIE

COLCHÓN DE LÁTEX
DESDE 180 €
(29.900,-Ptas.)



AMPLIA
GAMA EN
TRESILLOS
RELAX



TRESILLOS EN TEKA
DESDE 625 €
(103.991,-Ptas.)



COLCHÓN LÁTEX 100 %
SOMIER ELÉCTRICO
ERGONÓMICO
EN HAYA

ANTES: 699 €
AHORA: 499 €



SEGUIMOS CON SOFAS-CAMA DESDE 114 €

SOFAS CAMAS

DESDE 114 € *

*Llevandoselo usted mismo



COMPRANDO UN
COLCHÓN
LE REGALAMOS OTRO

Nuestro equipo te espera en las tiendas más grandes de la provincia

Reus en Sant Bernat Calvó, 27 Tel. 977 301 033

Tarragona en la Autovía Reus-Tarragona (Torreforta) Tel. 977 552 607

SI EN DON TRESILLO NO ENCUENTRAS LO QUE BUSCAS, ES QUE NO EXISTE